مؤقت

مجلس الأمن

السنة الثامنة والخمسون

الجلسة **٤٧٤٠**
الاثنين، ١٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٣، الساعة ١٢/٣٥
نيويورك

الرئيس: السيد أغيلار سنسر .... (المكسيك)

الأعضاء:
الاتحاد الروسي .... السيد غاتلوف
إسبانيا .... السيدة منـنديس
ألمانيا .... السيد فون أنغرن – ستيرنبرغ
أنغولا .... السيد أنطونيو
باكستان .... السيد خالـد
بلغاريا .... السيد تفـروف
الجمهورية العربية السورية .... السيد مقداد
شيلي .... السيد ماكييـرا
الصين .... السيد تشن شـو
غينيـا .... السيد بوبكـر ديالـو
فرنسا .... السيدة داشـون
الكاميرون .... السيد بلنغا – إبوتـو
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية .... السيد هاريسـون
الولايات المتحدة الأمريكية .... السيد وليمسـون

جدول الأعمال

الحالة في قبـرص

تقرير الأمين العام عن بعثته للمساعي الحميدة في قبـرص (S/2003/398)

03-32275 (A)
0332275

افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٣٥.

إقرار جدول الأعمال

أُقر جدول الأعمال.

الحالة في قبرص

تقرير الأمين العام عن بعثته للمساعي الحميدة في قبرص (S/2003/398)

الرئيس (تكلم بالإسبانية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن بعثته للمساعي الحميدة في قبرص (S/2003/398). ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/2003/418، التي تتضمن نص مشروع قرار مقدم من إسبانيا وألمانيا وبلغاريا وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا، سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إسبانيا، ألمانيا، أنغولا، باكستان، بلغاريا، الجمهورية العربية السورية، شيلي، الصين، غينيا، فرنسا، الكاميرون، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية

الرئيس (تكلم بالإسبانية): نتيجة التصويت ١٥ صوتا مؤيدا. اعتُمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٤٧٥ (٢٠٠٣).

السيد غاتلوف (الاتحاد الروسي) (تكلم بالروسية): ما فتئ الاتحاد الروسي يحبذ بثبات إنجاز تسوية عادلة لمشكلة قبرص. ونؤمن بأن تلك المشكلة لا بد من أن تحسم عن طريق دولة اتحادية واحدة ثنائية المنطقة وثنائية الطائفة تكفل المساواة الكاملة بين كلتا الطائفتين اللتين تعيشان في الجزيرة، حسبما تنص عليه قرارات مجلس الأمن ذات الصلة، لا سيما القرار ١٢٥٠ (١٩٩٩).

ونساند جهود الأمين العام ومستشاره الخاص لقبرص في إطار بعثة المساعي الحميدة. لقد أسفرت تلك البعثة عن ''خطة عنان''، التي تتسم معاييرها الأساسية بطبيعة متوازنة. وحسبما جاء في القرار ١٤٧٥ (٢٠٠٣) الذي اعتمده مجلس الأمن قبل هنيهة، نهيب بالطرفين أن يواصلا عملية التفاوض بغية التوصل إلى تسوية سلمية، وأن يستخدما المعايير الأساسية الواردة في خطة عنان كأساس للحوار. ومع إيلاء الاعتبار الواجب للشواغل المعروفة للطرفين فيما يتعلق بعناصر منفردة من الخطة، نؤمن بأن إمكانية تعديلها ستكون متوفرة، مما ييسر التوصل إلى حلول توفيقية. وعلى هذا الأساس أيد الاتحاد الروسي القرار ١٤٧٥ (٢٠٠٣) عن قبرص.

الرئيس (تكلم بالإسبانية): لا يوجد متكلمون آخرون على قائمتي. بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رُفعت الجلسة الساعة ١٢/٤٥.